



اَلْبَلَدِ AlBalad

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful

1. Nay, I swear by this city
(Makkah).

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝١

2. And you (Muhammad)
are free of restriction in this
city.

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝٢

3. And (by) the father and
that which was born (of
him).

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ۝٣

4. Indeed, We have
created man in hardship.

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۝٤

5. Does he think that no
one will have power over
him.

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝٥

6. He says, "I have
squandered heaps of
wealth."

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۝٦

7. Does he think that no
one has seen him.

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۝٧

8. Have We not made for him two eyes.

لَا
أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿٨﴾

9. And a tongue and two lips.

لَا
وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ﴿٩﴾

10. And We have shown him the two ways (good and evil).

ج
وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿١٠﴾

11. But he has not made effort through the steep pass.

ط
فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾

12. And what do you know what the steep pass is.

ط
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾

13. It is the freeing of a neck from bondage.

لَا
فَلِكُ رِقَابَةٍ ﴿١٣﴾

14. Or feeding on a day of severe hunger.

لَا
أَوْ اطْعَمٌ فِي يَوْمٍ مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾

15. An orphan of nearly related.

لَا
يَتِيمًا إِذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾

16. Or a needy lying in the dust.

ط
أَوْ مُسْكِينًا إِذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾

17. Then being among those who have believed, and advised one another to patience, and advised one another to mercy.

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا
بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ﴿١٧﴾

18. Those are the people of the right hand.

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ط

19. And those who disbelieved in Our revelations, they are the people of the left hand.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ط

20. Over them the fire will be closed in.

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ع

